Unit 9: Where Do You Study (Work)?

Part I: Listen and Learn

1.

Wǒ xìng Lǐ, jiào Lǐ Guóhuá, My last name is Li. My full name is Li Guohua. 我姓李,叫李國華。

shì xuésheng, zài Jiā Zhōu Dàxué niàn shū. (I) am a student and study at the Univ. of California. 是學生,在加州大學唸書。

Wǒ zài Jiā Dà niàn diànnǎo gōngchéng shuòshì. I study Computer Engineering at UC – I'm getting a Master's degree. 我在加大唸電腦工程碩士。

Wǒ shì Běijīng rén, 1995 nián lái Měiguó de. I am from Beijing and came to the U.S. in 1995. 我是北京人,1995 年來美國的。

Xiànzài wǒ de Yīngyǔ hái bú tài hǎo. Now, my English is not very good yet. 現在我的英語還不太好。

Kàn méi wèntí, kěshì tīng hé shuō hái bú tài xíng. Reading is not a problem, but my listening and speaking are not good yet. 看沒有問題,可是聽和說還不太行。

2.

Wǒ jiào John, shì Měiguó rén. My name is John. I am an American. 我叫 John, 是美國人。

Wǒ shì Bīn Zhōu yī jiā diànzǐ gōngsī de zǒng jīnglǐ.
I am general manager of an electronics company in Pennsylvania. 我是賓州一家電子公司的總經理。
Wǒmen gōngsī gēn Zhōngguó zuò shēngyi.
My company is doing business with China.
我們公司跟中國作生意。

Wǒ cháng dào Zhōngguó qù. I often go to China. 我常到中國去。

Zhōngguó yě cháng yǒu rén dào wǒmen gōngsī lái. Often some people from China are coming to our company. 中國也常有人到我們公司來。

Wǒ xiànzài zài xué Zhōngwén. I study Chinese now. 我現在在學中文。

Shuō de hái bù liúlì. (I) don't speak it fluently yet. 説得還不流利。

Yǒu de huà hái tīng bu dŏng. (I) still don't understand some words. 有的話還聽不懂。

3.

A: Qǐngwèn, nǐ shì bu shì cóng Zhōngguó lái de?

A: May I ask, are you from China?

A: 請問, 你是不是從中國來的?

B: Shìde, wŏ shì cóng Bĕijīng lái de.

B: Yes, I am from Beijing.

B: 是的,我是從北京來的。

A: Nǐ zài zhèlĭ niàn shū ba?

A: Do you study here?

A: 你在這裡唸書吧?

B: Duì, wŏ zài Jiā Zhōu Dàxué niàn shū.

B: Right, I study at UC.

B: 對,我在加州大學唸書。

A: Nǐ shì nă yì nián lái de?

A: In which year did you come?

A: 你是哪一年來的?

- B: Wǒ shì 1995 nián lái de.
- B: I came in 1995.
- B: 我是 1995 年來的。
- A: Zài zhèlĭ niàn shénme ne?
- A: What do you study here then?
- A: 在這裡唸什麼呢?
- B: Wǒ xiànzài niàn shēngwù huàxué bóshì.
- B: I study bio-chemistry for my Ph.D. now.
- B: 我現在唸生物化學博士。
- A: Hěnhǎo. Shēngwù huàxué hěn yǒuyòng.
- A: Very good. Bio-chemistry is very useful.
- A: 很好。生物化學很有用。

4.

- A: Nǐ shì zuò shénme de?
- A: What (job) do you do?
- A: 你是作什麼的?
- B: Wǒ shì zuò shēngyi de, zài yì jiā gōngsī zuò tuīxiāo.
- B: I am doing business. (I) am a salesperson in a company.
- B: 我是作生意的,在一家公司作推銷。
- A: Shénme gōngsī?
- A: Which company?
- A: 什麼公司?
- B: Qìchē língjiàn gōngsī. Wŏmen mài qìchē língjiàn.
- B: A company for auto parts. We sell auto parts.
- B: 汽車零件公司。我們賣汽車零件。
- A: Nimen gōngsī dà bu dà? Yǒu duōshǎo rén?
- A: Is your company big? How many people are there?
- A: 你們公司大不大?有多少人?
- B: Bú tài dà, zhǐ yǒu shí jǐ ge rén.
- B: Not very big, just more than ten people.
- B: 不太大,只有十幾個人。

- B: Kěshì wŏmen cháng gēn Zhōngguó zuò shēngyi.
- B: But we often do business with China.
- B: 可是我們常跟中國作生意。
- A: Nà hěn bu cuò.
- A: That's not bad.
- A: 那很不錯。

5.

- A: Lǐ xiānsheng, wǒ xiànzài zài xué Zhōngwén.
- A: Mr. Li, I am studying Chinese.
- A: 李先生, 我現在在學中文。
- A: Nǐ néng bu néng bāng wǒ xué Zhōngwén?
- A: Can you help me study Chinese?
- A: 你能不能幫我學中文?
- B: Hǎo a, méiyǒu wènti.
- B: Great! No problem.
- B: 好啊,沒有問題。
- B: Wǒ de Yīngyǔ yě bù hǎo. Nǐ jiāo wǒ Yīngyǔ, zénmeyàng?
- B: My English is not good either. You teach me English, how's that?
- B: 我的英語也不好。你教我英語,怎麼樣?
- A: Xíng! Nǐ jiāo wǒ Zhōngwén. Wǒ bāng nǐ xué Yīngwén.
- A: OK! You teach me Chinese. I help you learn English.
- A: 行!你敎我中文。我幫你學英文。
- A: Nà, nǐ jiù shì wǒ de lǎoshī le.
- A: Then, you are my teacher.
- A: 那, 你就是我的老師了。
- B: Bù găndāng, bù găndāng. Nǐ yě shì wǒ de lǎoshī.
- B: No, don't say that. You are also my teacher.
- B:不敢當,不敢當。你也是我的老師。
- A: Nălĭ nălĭ. Wŏmen shénme shíhòu kāishǐ?
- A: Oh, don't say that either. When are we going to start?
- A: 哪裡哪裡。我們什麼時候開始?

B: Míngtiān xíng bu xíng?

B: How about tomorrow? OK?

B: 明天行不行?

A: Xíng. Zhè shì wŏ de diànhuà: 389-5620. Wŏ zhù zài Powell jiē 39 hào.

A: Fine. This is my telephone number: 389-5620. I live at 39 Powell Street.

A: 行。這是我的電話: 389-5620。我住在 Powell 街 39 號。

B: Zhè shì wǒ de diànhuà: 674-1193. Wǒmen míngtiān jiàn.

B: This is my phone number 674-1193. See you tomorrow.

B: 這是我的電話: 674-1193。我們明天見。

A: Hǎo, míngtiān jiàn.

A: Good, see you tomorrow.

A: 好,明天見。

Part II: Utterances and Notes

• bóshì, shuòshì, xuéshì: doctor, master, bachelor

diannăo bóshì computer science at the doctoral level huàxué bóshì chemistry at the doctoral level wùlĭ shuòshì physics at the Master's level literature at the Master's level philosophy at the doctoral level

The phrases above are acceptable. But diànnăo xuéshì is not often said.

- 'kàn' in 'kàn méi wèntí' originally means 'reading'. In Chinese 'kàn' is often used as 'to read', e.g. 'kàn shū' (to read books), 'kàn bào' (to read newspapers)
- 'niàn' originally means 'to read aloud' as in 'niàn shū' which means 'to read aloud'. It is also used to refer to 'study' as in 'wŏ zài zhèlĭ niàn shū' (study here).
- 'gēn ...' means 'with ...' It is always placed before the verb as a prepositional phrase in Chinese. Note that the prepositional phrase is usually placed after the verb, e.g. We do business with China. This is an important feature of the Chinese language.
- 'Zhōngguó yĕ cháng yǒu rén dào wŏmen gōngsī lái.' The direct translation would be: China also often has somebody to come to our company. It actually means: Somebody from China often comes to our company.
- 'Yǒu de huà hái tīng bu dŏng.' There is no subject here in this sentence. The subject is understood: 'I', I still don't understand some words. This is a typical Chinese sentence construction. Some people call it 'object fronting construction' and some people consider that 'yǒu de huà' is a topic. Subject dropping is very common in Chinese, particularly in a discourse.
- 'ne' in 'Zài zhèlĭ niàn shénme ne?' is just a particle to soften the mood. More examples are: Nǐ shì zuò shénme de ne? Nǐ shì cóng nălǐ lái de ne? Compared to Nǐ shì zuò shénme de? and Nǐ shì cóng nălǐ lái de?, the questions with 'ne' are softer, not that direct and categorical.
- 'shí jǐ ge rén' is a vague number or an approximate number. It means more than ten, but fewer than twenty.
- 'bù găndāng' is a routine expression to respond to somebody's compliment. It literally means: I don't dare to deserve it. Please note that there is a social etiquette in Chinese which changes in different situations.

Part III: New Sentence Modules

1. What do you study here...? I study... at...

zhèlĭ Nĭ zài niàn shénme? Jiāzhōu Dàxué Jiùjīnshān Dàxué diànnǎo shēngwù zhèlĭ huàxué Jiāzhōu Dàxué niàn Wŏ zài gōngchén Jiùjīnshān Dàxué¹ shuòshì bóshì

2. When did you come? I came in...

nă yì nián shénme shíhòu lái de?

Wǒ shì jīnnián lái de qùnián bā yuè

3. What (job) do you do? I do ...

Nǐ shì zuò shénme de?

Wǒ shì zuò shēngyì de.

zuò tuīxiāo zuò tuīxiāo.

Wǒ zài yì jiā gōngsī zuò tuīxiāo.

qìchē gōngsī

Unit 9 Page 7

¹ Jiùjīnshān Dàxué – the University of San Francisco.

4. What do you sell? We sell...

Nimen mài shénme?

Wŏmen mài

qìchē Iíngjiàn

5. With whom do you do business? We do business with...

Nĭmen gēn shéi zuò shēngyì?

Wŏmen gēn

Zhōngguó Zhōngguórén Rìběn hěn duō guójiā

zuò shēngyì.

6. Can you ... ? Is it OK to ...? Fine...

Nǐ néng bu néng

jiāo wŏ Yīngyǔ bāng wŏ xué Zhōngwén

?

Νĭ

jiāo wŏ Yīngyŭ bāng wŏ xué Zhōngwén xíng bu xíng hǎo bu hǎo zénmeyàng

?

Hǎo Xíng

Kěyĭ

Méiyŏu wèntí Bù găndāng

Part IV: Practice Makes Perfect

How do you say the following phrases? Please speak out! Also study some more words for subject matters and business. If you need any words to fit your own situation, please email the instructor.

wénxué literature lìshĭ history

zhèngzhìxué political science dìlĭ geography jīxiè mechanics

fúzhuāng clothing wánjù toys wújīn hardware zhūbǎo jewlery

to study at a college, to study in a middle school (zhōngxué), to study in China

to study literature, to study chemistry, to study bio-chemistry, to study geography, to study mechanics, to study history, to study Chinese history, to study political science

to work in a company, to work in an electronics company, to work in a clothing company

to work as a salesperson in a company, to works as a salesperson in a hardware company

to do business with China, to do business with Chinese people, to do business with many countries (hĕn duō guójiā)

auto company, clothing company, hardware company, toy company, (at this point you may need the word 'store': shāngdiàn.) Now replace the word 'company' with 'store' and say them again.

to help, to help me, to help me study, to help me study Chinese to help him do business, to help him do business with China

to teach, to learn, to teach in a university, to study in a university, to teach chemistry, to teach history in a university, to teach American history in a university in China

to start, to start to study, to start to do business, to start to do business with China

Answer the following questions based on your own situation. Please be sure to give real answers.

Nǐ zuò shénme gōngzuò? Nǐ zài nǎlǐ gōngzuò? Nǐmen de gōngsī dà bu dà? Yǒu duōshǎo rén? Nǐmen zuò shénme shēngyi? Mài shénme? Nǐmen gēn Zhōngguó zuò shēngyi ma? Zhōngguó cháng yǒu rén lái ma? Nǐ yǐqián (in the past) shì xué shénme de?

Nǐ néng bu néng bāng wǒ xué Yīngyǔ? Nǐ jiāo wǒ xué Yīngyǔ, hǎo bu hǎo. Nǐ shì wǒ de lǎoshī.

Nǐ jiéhūn le ma? Nǐ yǒu měiyou háizi? Nǐ háizi zài nǎlǐ niàn shū? Tā niàn shénme? Tā niàn shuòshi háishì bóshì?

Now try to say something more about your business or your study. Start with 'My name is...'

My name is...
I am ... (from where)
I do ... work.
My company...
We do business...

• • •

My name is...
I am ... (from where)
I study ... (where)... (what) now.
I also learn Chinese now.
My Chinese is ... yet.
... (who) is teaching me Chinese now.
I want to go to China to ...